



## PROTOKOLL

**Sitzung des Orsrates Schwalingen, (ORSchw/002/2016)  
am Dienstag, dem 10.05.2016,  
im 29643 Neuenkirchen, Schwalingen 7 im Gasthaus Witte**

**Beginn:** 20:03 Uhr

**Ende:** 21:30 Uhr

### Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
3. Feststellung der Tagesordnung und der dazu vorliegenden Anträge
4. Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 10.09.2015
5. Bericht des Ortsbürgermeisters
6. Antrag zur Aufstellung eines Hinweisschildes für Hausnummern in der Ortschaft Schwalingen  
Vorlage: 0102/2016
7. Errichtung eines Treffpunktes in der Ortschaft Schwalingen durch Spendengelder
8. Kommunalwahl am 11. September 2016
9. Straßen - Wege - Plätze
10. Anträge und Anfragen
11. Schließung der Sitzung
12. Bürger fragen, Orsratsmitglieder antworten

**Teilnehmerliste**

**Bürgermeister**

Herr Carlos Brunkhorst

**Ortsbürgermeister**

Herr Dirk Schröder

**Stellv. Ortsbürgermeisterin**

Frau Sandra Groß

**Ortsratsmitglieder**

Werner Böhling

Herr Dieter Schröder

Herr Gustav Witte

**Es fehlten:**

## Öffentlicher Teil

### **1 Eröffnung und Begrüßung**

Ortsbürgermeister D. Schröder eröffnet um 20.00 Uhr die heutige öffentliche Sitzung des Ortsrates Schwalingen und begrüßt die anwesenden Damen und Herren. Insbesondere begrüßt er BGM C. Brunkhorst.

40 Schwalingener Bürger und Bürgerinnen sind der Einladung zur heutigen Ortsratssitzung gefolgt.

### **2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit**

Ortsbürgermeister D. Schröder stellt die ordnungsgemäße Ladung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

### **3 Feststellung der Tagesordnung und der dazu vorliegenden Anträge**

Eine Änderung und/oder Ergänzung der Tagesordnung wird nicht vorgenommen.

### **4 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 10.09.2015**

Die Niederschrift über die Ortsratssitzung vom 10.09.2015 wird genehmigt.

**einstimmig beschlossen Ja 5**

### **5 Bericht des Ortsbürgermeisters**

Ortsbürgermeister D. Schröder trägt seinen Bericht vor:

- Ausbau Veerser Weg ist gelungen
- Budget pro Ortschaft: 480,00 € (Kann nur ein Jahr übertragen werden)
- Für Grabenunterhaltung sind jährlich 884,00 € im Haushalt eingestellt
- Die Anpflanzung Teweler Grenze und in Schwalingen-Siek haben sich gut entwickelt

### **6 Antrag zur Aufstellung eines Hinweisschildes für Hausnummern in der Ortschaft Schwalingen Vorlage: 0102/2016**

#### **Sachverhalt:**

Die Anliegergemeinschaft der Hausgrundstücke 16, 109, 58 und 97 (Eheleute Gisela und Rainer Bautsch, Corinna Bautsch und Marco Audehm, Natalie und Henning Meyer, Elke und Axel Rosebrock sowie Gudrun und Karl-Heinz Meyer) haben mit Antrag vom 12.01.2016 das Aufstellen eines Hinweisschildes mit ihren Hausnummern an der Einmündung der betroffenen Straße gestellt.

Der Antrag ist dieser Informationsvorlage als Anlage und Bestandteil beigefügt.

Verwaltungsseitig wurden Kosten für die Maßnahme ermittelt.

**Kosten:**

|     |  |                                  |
|-----|--|----------------------------------|
| 1.) | Antragsbegehren der Anliegergemeinschaft:                  | ca. 100,00 € brutto              |
| 2.) | Beschilderung wie unter 1.) für das Gesamtdorf Schwalingen | ca. 1.600,00 - 1.800,00 € brutto |
| 3.) | Einführung von Straßennamen in der Ortschaft Schwalingen   | ca. 1.200,00 - 1.400,00 € brutto |

*Zu 2.) wurden bei der Ermittlung der Kosten 20 Schilder mit Zubehör und zu 3.) 15 Schilder mit Zubehör zu Grunde gelegt.*

- Herr Bautsch merkt an, dass dieser Antrag dazu dient, den Antrag auf Straßennamen zu stellen
- Herr Müller merkt an, dass dies nicht zulässig ist, weil der Antrag für die Straße der Antragsteller gestellt wurde.
- OBGM Schröder beschreibt die Vorgehensweise des Rettungsdienstes: Die Fahrer orientieren sich am Navigationssystem. Schilder sind nicht nötig.
- Herr Bautsch spricht die Schwierigkeiten der Lieferdienste an.
- Frau Dreyer befürchtet, dass bei Herbeiführung von Straßennamen der Ortsname Schwalingen in postalischen Anschriften verschwindet und es nicht ersichtlich ist, dass es sich um die Ortschaft Schwalingen handelt.

Nachdem keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, kommt es zur Beschlussfassung:

Dem Antragsbegehren der Anliegerschaft wird stattgegeben bis kurzfristig in einer erneuten Sitzung für die gesamte Ortschaft Schwalingen über die Beschilderung entschieden wird. Ausnahmen soll es ausdrücklich nicht geben. Eine endgültige Lösung der Beschilderung im Ort gilt für ganz Schwalingen.

**einstimmig beschlossen    Ja 5**

**7    Errichtung eines Treffpunktes in der Ortschaft Schwalingen durch Spendengelder**

Firmenjubiläum Gasthaus Witte:

Die Einnahmen des Festes anlässlich des Firmenjubiläums sollen für das Dorf Schwalingen gespendet werden.

Über die Verwendung der Spende sind alle aufgerufen, bis zur nächsten Sitzung einen Vorschlag einzubringen

**8    Kommunalwahl am 11. September 2016**

- Gemeinderat: Herr Sascha Weitz lässt sich aufstellen und bittet um Unterstützung.
- Bitte von OBGM D. Schröder um Teilnahme am Wahlvorstand. Frau Natalie Meyer hat sich bereit erklärt, im Wahlvorstand mit zu arbeiten.

- OBGM D. Schröder freut sich, dass Sascha Weitz sich für den Gemeinderat aufstellen lässt und bittet diesen, sich vorzustellen. Er bittet alle Schwalingener Bürgerinnen und Bürger um Unterstützung, damit Schwalingen wieder im Gemeinderat vertreten ist.

## **9 Straßen - Wege - Plätze**

- Horst Böttcher fragt nach der Straße hinter dem Friedhof, die abgängig ist.
- Manfred Meyer fragt nach den abgesackten Seitenräumen an der neuen Straße innerhalb der Gewährleistungen und Garantieansprüche.
- Aus der Ortschaft kam eine Anfrage zur Ausleuchtung der Straßen im Ort. Hier antwortet Bürgermeister C. Brunkhorst, dass die Stadtwerke Schneverdingen-Neuenkirchen GmbH bis 2017 den Austausch der jetzigen Straßenbeleuchtung auf LED-Technik vornimmt.

## **10 Anträge und Anfragen**

Anträge und Anfragen liegen nicht vor.

## **11 Schließung der Sitzung**

Mit einem Dank für die rege Mitarbeit schließt Ortsbürgermeister D. Schröder die heutige Ortsratssitzung.

## **12 Bürger fragen, Ortsratsmitglieder antworten**

Herr Rolf Gebers fragt nach der Ausweisung neuer Bauplätze in Schwalingen. BGM Brunkhorst gibt zur Antwort, dass zurzeit keine Anfragen vorliegen. Sollte sich ein Bedarf abzeichnen, ist zu prüfen, ob Möglichkeiten bestehen, diesen Bedarf durch entsprechende Änderung des Flächennutzungsplanes und Aufstellung von Bebauungsplänen zu realisieren.

(C. Brunkhorst)  
Bürgermeister

(S. Groß)  
Protokollführung